



**Online Forum and One-on-One Meetings**

**循環型社会へ向けた日 ASEAN ニーズ・シーズマッチ**

**ASEAN-JAPAN BUSINESS LINKAGES TO PROMOTE CIRCULAR ECONOMY**  
**(To Match “Needs” and “Seeds” between ASEAN and Japan)**

主催：国際機関日本アセアンセンター  
Organized by ASEAN-Japan Centre

協力：大阪商工会議所  
Cooperation by Osaka Chamber of Commerce and Industry

クリーン・オーシャン・マテリアル・アライアンス  
Japan Clean Ocean Material Alliance (tbc)

**Online Forum**  
**22 March 2023**

11:00 – 13:00 (Japan time)

(日英同時通訳あり、**English – Japanese simultaneous interpretation will be provided**)

- ◎ 開会挨拶（日本アセアンセンター）  
**Opening Remarks** (by ASEAN-Japan Centre)

**(1) ASEAN 各国講演**

**Country Presentations by ASEAN Governments**

- ◎ 廃棄物処理における課題について  
Waste management problems
- ◎ 課題解決のための技術的需要について  
Technological needs

・ブルネイ Brunei Darussalam

Mr. Razi Salleh

Environment Officer

Pollution Control Division

Department of Environment, Parks and Recreation

Ministry of Development

・インドネシア Indonesia

Mr. Rofi Alhanif

Assistant Deputy/Director for Waste Management

Coordinating Ministry for Maritime Affairs

Deputy for Coordination of Environment Management and Forestry

・マレーシア Malaysia

Mr. Niqman Rafee M. Sahar

Trade Commissioner / Director,

MATRADE Japan

Malaysia External Trade Development Corporation

・ミャンマー Myanmar

Mr. Aung Zaw Myint

Deputy Director of Environmental Conservation Department

Ministry of Environmental Conservation and Forestry

・フィリピン Philippines

Ms. Gabrielle Raine G. Aguzar

Environmental Management Specialist I

Solid Waste Management Division

Environmental Management Bureau

・シンガポール Singapore

Mr. Zahin Amrad,

Executive Engineer

Sustainability Division, Resource & Sustainability Group

National Environment Agency

・タイ Thailand

M.L. Kathathong Thongyai

Assistant Director-General

Department of International Trade Promotion (DITP),

**(2) 日本企業様講演**

**Company Presentations by 5 Japanese technology providers**

◎会社紹介

Company introduction

◎課題解決のための技術ご紹介

Technical solution (seeds)

1. 株式会社文化資本創研 様  
Bunkashihon-Soken Co., Ltd
2. マイクロ波化学株式会社 様  
Microwaive Chemical Co., Ltd
3. Alchemist Material 株式会社 様  
Alchemist Material Corp.
4. 双葉三共株式会社 様  
Futaba Sankyo Corporation
5. 三井物産ケミカル株式会社 様  
MITSUI BUSSAN CHEMICALS CO.,LTD.
6. ミネベアミツミ株式会社 様  
MinebeaMitsumi Inc.
7. 丸喜産業株式会社 様  
MARUKI SANGYO Co., Ltd.
8. トーヨーカラー株式会社 様  
TOYOCOLOR CO., LTD.

**(3) 質疑応答 Q and A session**